Le Rassembleur des Coteaux

AOÛT 2023, VOL. 30, N° 06

À LA UNE

RAPPORT FINANCIER 2022 DE LA MUNICIPALITÉ

Détails en page 3

LES-COTEAUX.QC.CA

Les Coteaux

Sommaire

Mot du maire 2
Actualités 3
Urbanisme 5
Environnement 5
Loisirs et culture 6

Repérez ce pictogramme pour découvrir le contenu supplémentaire en ligne !

Myriam Sauvé – District 1
450 267-1546
lescoteaux1@gmail.com

Claude Lepage – District 2
450 374-8015
lescoteaux02@gmail.com

François Deschamps – District 3
450 267-3531
lescoteaux3@gmail.com

Michel Joly – District 4
450 267-3531
lescoteaux04@gmail.com

Véronique Lefebvre – District 5
450 267-3531
lescoteaux5@gmail.com

Josée Grenier – District 6
450 267-2207
lescoteaux06@gmail.com

Séances du conseil municipal 2023

21 août
18 septembre
16 octobre
20 novembre
18 décembre

Consultez les détails en ligne.

Mot du maire

Chères citoyennes, chers citoyens,

Tout d'abord, nous souhaitons chaleureusement remercier M. Gilles De Lafontaine et Mme Jocelyne Bishop Ménard pour leur dévouement au sein de l'Association récréative des Coteaux. Leurs nombreuses années d'implication bénévole exemplaire ont laissé une empreinte indélébile dans notre communauté coteauloise. Nous leur exprimons notre profonde gratitude et notre reconnaissance pour leur contribution. Merci !

De plus, je vous annonce le départ de notre directrice générale adjointe, Mme Chantale Joncas, qui fut parmi nous pendant près de 20 ans. Nous la remercions pour son travail exceptionnel au sein de notre communauté et lui souhaitons du succès dans ses projets futurs.

Si vous êtes passés à l'hôtel de ville dernièrement, vous avez pu constater que les travaux sont pratiquement terminés. Nos employés vous accueillent maintenant à l'entrée de la bibliothèque aux nouveaux comptoirs de service. Les séances du conseil sont également de retour à l'hôtel de ville.

Pour faire un retour au sujet de la rue Lippé qui s'est affaissée le 15 juillet, en laissant une résidence isolée de la Municipalité, la situation est présentement stable. Nous avons eu la confirmation du ministère de la Sécurité civile et du ministère des Transports du Québec que les mesures mises en place pour assurer la sécurité sont adéquates. Nous devrons engager des services professionnels afin de réaliser des études de sol qui nous guideront pour les travaux de retrait des matériaux contaminés et de stabilisation du talus. Viendront ensuite les démarches pour reconstruire le tronçon ou pour déplacer le tracé de la route. Je profite de l'occasion pour réitérer qu'il n'est pas possible de prendre la rue Lippé pour se rendre à Saint-Polycarpe. Pour une question de sécurité, les usagers de la route (auto, vélo et piéton) doivent emprunter la rue Delisle.

Enfin, nous sommes heureux de constater que les activités estivales ont été un grand succès. Près de 1300 citoyens et citoyennes sont venus se divertir lors de nos *Mercredis en musique* en juillet. Le Festival nautique a lui aussi été une réussite, les nombreux visiteurs ont pu profiter d'une foule d'activités nautiques gratuites. Aussi, la terrasse festive de L'Embouchure vous a accueilli tout l'été pour vous offrir de belles soirées avec des spectacles gratuits. Ne manquez pas les dernières festivités le 25 août avec *Melt it up* et la soirée de clôture le 26 août avec Laurent Barsalou.

Sylvain Brazeau
Maire

450 267-3531, poste 230
mairie@les-coteaux.qc.ca

Rapport financier de la municipalité pour 2022

Conformément aux dispositions de la Loi 122 visant à reconnaître que les municipalités sont des gouvernements de proximité et à augmenter leur autonomie et leurs pouvoirs, je vous présente aujourd'hui les faits saillants du rapport financier 2022 de la Municipalité des Coteaux.

Les états financiers de la Municipalité pour l'exercice 2022 nous indiquent que les revenus de fonctionnement ont été de 7 777 858 $, alors que les différentes charges pour l'ensemble des services de la municipalité, incluant les frais financiers et l'amortissement des immobilisations, s'élèvent à 7 867 358 $.

En tenant compte des différents éléments de conciliation à des fins fiscales (amortissement, remboursement de la dette, affectations, etc.), les états financiers présentent un excédent de fonctionnement à des fins fiscales de 622 445 $.

En incluant le surplus 2022, le surplus accumulé libre au 31 décembre 2022 est de 2 045 159 $.

Principaux éléments ayant eu une incidence sur les résultats de 2022 :

- Surplus accumulé affecté aux revenus 2022 tel que prévu au budget ;
- Les droits de mutation immobilière un peu plus élevés que prévu ;
- Réorganisation de la gestion de l'usine de filtration et des postes de pompage ;
- Rapatriement des employés de la Régie d'assainissement des Coteaux.

Parmi les principales réalisations 2022, mentionnons l'implantation d'un nouveau logiciel comptable, l'installation du panneau électronique, la réfection et le pieutage du phare, les travaux d'aménagement du bâtiment municipal situé au 195, rue Principale, le plan de gestion des débordements, l'adoption d'un plan de classification et d'un calendrier de conservation, l'élaboration d'un plan directeur des parcs et espaces verts, les travaux d'embellissement de l'édifice Gilles-Grenier, l'élaboration des plans fonctionnels et techniques de l'hôtel de ville, du garage municipal et de la caserne incendie et du futur centre communautaire, de même que le remplacement de la conduite d'amenée d'eau brute.

La dette à long terme est passée de 5 261 800 $ au 31 décembre 2021 à 4 749 086 $ au 31 décembre 2022, soit une diminution nette de 512 714 $. Pour 2021 (dernières données disponibles). Notre taux d'endettement se situait à 1,07 $ du 100 $ de la richesse foncière uniformisée en comparaison à 1,66 $ du 100 $ de la richesse foncière uniformisée pour la moyenne des villes et municipalité de la MRC Vaudreuil-Soulanges et de 2,16 $ du 100 $ de la richesse foncière uniformisée pour la moyenne québécoise.

Ainsi, la municipalité se trouve en excellente posture en vue des investissements importants à réaliser dans les prochaines années en matière de mise à niveau des infrastructures et du maintien des actifs.

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

La firme de vérificateur externe BCGO S.E.N.C.R.L a effectué l'audit des états financiers consolidés pour l'exercice terminé le 31 décembre 2022 de la municipalité des Coteaux selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada.

À la suite de son mandat, un rapport de l'auditeur indépendant a été émis avec l'opinion suivante :

« *À notre avis, les états financiers consolidés ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Municipalité des Coteaux au 31 décembre 2022, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.* »

MOT DE LA FIN

Le rapport financier et le rapport de l'auditeur indépendant pour l'exercice financier 2022 ont été déposés lors d'une séance extraordinaire du conseil le 12 juin 2023, ont ensuite été transmis au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et, enfin, ont été déposés sur le site Internet de la municipalité au www.les-coteaux.qc.ca sous le menu « Taxation et finances », sous l'onglet « Milieu de vie ».

Sylvain Brazeau, maire

AVANCEMENT DES PRINCIPAUX DOSSIERS DE 2023

Complétés

- Acquisition d'une génératrice pour l'édifice Gilles-Grenier;
- Pavage rue des Saules et chemin Ranger;
- Rénovation et mise en conformité du bâtiment de l'hôtel de ville;
- Rénovation du bâtiment municipal au 195, rue Principale;
- Réfection de la fondation de l'édifice Laurier-Léger;
- Murale à l'école Léopold-Carrière;
- Adoption du Plan directeur des parcs et espaces verts;
- Abattage des frênes morts et malades dans les parcs - Phase 1;
- Implantation d'une subvention sur la plantation d'arbres;
- Implantation d'un plan de classification et de conservation des archives.

En cours

- Planification de la construction de la nouvelle caserne et du garage municipal;
- Travaux de réfection sur le réseau d'aqueduc et sanitaire dans le secteur Nord;
- Conversion des luminaires au DEL;
- Planification de la conversion des bacs bruns;
- Prolongement de la rue Sauvé et passage piéton clôturé au parc Pépinot-et-Capucine;
- Réfection du muret au parc Wilson;
- Remplacement de l'enseigne d'accueil au parc Emblème;
- Planification du bouclage du réseau d'aqueduc et aménagement d'une piste cyclable sur Adrien-Rouleau;
- Entretien des génératrices et des postes de pompage;
- Mise à jour de la politique familiale;
- Refonte du plan d'urbanisme;
- Aménagement bande riveraine du parc Promutuel - Phase 2.

Départ de Chantale Joncas, Directrice générale adjointe

Au moment du départ de Chantale Joncas, Directrice générale adjointe de la Municipalité des Coteaux, nous ne pouvons qu'exprimer notre profonde gratitude pour son dévouement exceptionnel au sein de notre communauté depuis près de 20 ans. Son engagement, son professionnalisme et sa passion ont grandement contribué à faire progresser notre municipalité. Nous lui adressons nos sincères remerciements pour tout ce qu'elle a accompli et lui souhaitons le meilleur dans ses nouveaux projets. Son héritage restera vivant parmi nous et nous garderons en mémoire ses précieuses contributions. Merci, Chantale Joncas.

RECENSEMENT DES PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE OU REQUÉRANT UNE ASSISTANCE EN CAS D'URGENCE

La Municipalité des Coteaux souhaite élaborer une banque de données relatives aux personnes à mobilité réduite, personnes âgées vulnérables et/ou nécessitant une assistance particulière en situation d'urgence (incendie, évacuation, inondation, ambulance, etc.).

Nous vous invitons donc à remplir le présent formulaire en ligne afin de fournir aux intervenants toutes les informations nécessaires à l'exercice de leur travail.

Si vous connaissez une personne qui devrait être inscrite sur cette liste, nous vous remercions de l'informer de ce recensement.

Une version en papier est disponible à l'hôtel de ville.

Pour remplir le formulaire en ligne:
forms.office.com/r/yNhKpSmjrd

Urbanisme

ABRI D'AUTO TEMPORAIRE

L'abri temporaire est autorisé du 1er octobre au 15 avril. Cet abri de fabrication industrielle reconnue et certifiée doit être :

- Dans une aire de stationnement à l'extérieur de l'emprise de la rue ou à 3 m du pavage ;
- À 3 m du pavage de rue ou trottoir ;
- À 1 m de la ligne de propriété latérale et arrière ;
- À 1,5 m d'une borne-fontaine.

REMISAGE ET STATIONNEMENT DE VÉHICULES DE CAMPING OU RÉCRÉATIFS

Un véhicule de camping ou récréatif peut être stationné dans la cour avant entre le 1er mai et le 1er novembre aux conditions suivantes :

- Être à l'extérieur de l'emprise de la rue ;
- Ne pas être en façade du bâtiment principal ;
- Ne pas utiliser une case de stationnement couverte par le règlement de zonage.

Entre le **1er novembre et le 1er mai**, le véhicule de camping ou récréatif doit être remisé ou stationné en cour latérale ou arrière à une distance minimale de 1,5 m des lignes de propriété. Dans le cas d'un lot de coin, le véhicule remisé doit être à un minimum de 1,5 m de la ligne avant qui n'est pas parallèle à la façade du bâtiment principal.

INSPECTION DES PERMIS

Un évaluateur mandaté par la Municipalité procédera à l'inspection des permis résidentiels durant le mois de septembre. Ces inspections visent à évaluer la valeur des travaux effectués et non à vérifier la conformité de ceux-ci. Une inspection réalisée par la Municipalité pourrait donc être effectuée plus tard afin de s'assurer de la conformité des travaux réalisés.

Environnement

COLLECTES DE BRANCHES

Dates des collectes de branches :

- Lundi 4 septembre
- Lundi 2 octobre
- Lundi 6 novembre
- Lundi 4 décembre

Cueillette annulée si accumulation de neige au sol.

COLLECTES DE FEUILLES

Prochaines collectes de feuilles :

- Samedi 21 octobre
- Samedi 4 novembre
- Samedi 18 novembre

Pour connaître l'horaire des collectes ou pour avoir plus d'information : **les-coteaux.qc.ca/citoyens/environnement-voirie/collectes**

Petit rappel pour la collecte des ordures

Si vous oubliez de mettre votre bac sur le bord de la route le jour de la collecte, vous devrez malheureusement attendre la collecte suivante.

Loisirs et culture

INSCRIPTIONS POUR LA SESSION D'AUTOMNE

Résidents : 28 août
Non-résidents : 4 septembre

Veuillez noter qu'il n'y aura pas de cours le 9 octobre.

COURS PEINTURE

Toutes les 2 semaines, du 30 septembre au 9 décembre (6 semaines)

Samedi - 8 h 45 à 10 h 15 ou 10 h 15 à 11 h 45

Jeunes de 7 à 12 ans
Bibliothèque Lucile-C.-Sauvé
80 $

MOI JE GARDE

10 novembre

Vendredi - 8 h 30 à 16 h 30

Jeunes de 11 à 15 ans
Édifice municipal
50 $

Apportez votre lunch. Avoir une poupée/toutou pour le cours.

COURS DE SECOURISME

14 octobre

Samedi - 8 h 30 à 17 h

18 ans et plus
Édifice Gilles-Grenier
60 $

Apportez votre lunch.

BADMINTON

19 septembre au 24 novembre (10 semaines)

Mardi et/ou vendredi - 19 h à 21 h

16 ans et plus
École Léopold-Carrière
55 $

COURS PARENT EN FORME AVEC BÉBÉ

18 septembre au 27 novembre (10 semaines)

Lundi - 9 h 30 à 10 h 15

Bébé et parent
Édifice municipal
80 $

CLUB DE MARCHE

18 septembre au 15 décembre (13 semaines)

Lundi, mercredi et vendredi - 13 h à 14 h

18 ans et plus
Départ :
Bibliothèque Lucille-C.-Sauvé
Gratuit

BOUGEONS ENSEMBLE

18 septembre au 22 novembre (10 semaines)

Mercredi - 10 h 30 à 11 h 30

65 ans et plus
Édifice Gilles-Grenier
50 $

QI GONG

20 septembre au 22 novembre (10 semaines)

Mercredi - 18 h à 19 h 15

16 ans et plus
199, rue Principale
85 $

RESTONS ACTIFS

18 septembre au 18 décembre (13 semaines)

Lundi – 13 h 30 à 14 h 30
Mercredi, vendredi - 9 h à 10 h

50 ans et plus
Parc Thomas-Monro (cours extérieur)
1 cours 70 $, 2 cours 140 $, 3 cours 190 $

COURS DE ZUMBA

19 septembre au 14 décembre (13 semaines)

Mardi et/ou jeudi - 19 h à 20 h

16 ans et plus
École Léopold-Carrière
75 $

PICKLEBALL

18 septembre au 27 novembre (10 semaines)

Lundi, mercredi ou jeudi 19 h à 21 h

16 ans et plus
École Léopold-Carrière
60 $

PICKLEBALL ADO

19 septembre au 24 octobre (6 semaines)

Mardi - 18 h à 19 h 30

12 à 16 ans
Patinoire parc Réjean-Boisvenu
40 $

YOGA

19 septembre au 21 novembre (10 semaines)

Mardi - 18 h 15 à 19 h 15 ou 19 h 30 à 20 h 30

16 ans et plus
Édifice Laurier-Léger
100 $

APPEL DE CANDIDATURES

Comité art, culture et toponymie

Vous êtes passionné(e) par la culture, l'art et l'histoire de notre magnifique Municipalité des Coteaux ? Vous souhaitez contribuer activement à sa mise en valeur et à sa préservation ? C'est le moment de vous impliquer en tant que nouveau membre citoyen au sein du Comité art, culture et toponymie !

Objectifs du comité

- Démontrer l'importance de la culture ;
- Mettre en valeur le patrimoine de la Municipalité et son histoire ;
- Contribuer à mettre en œuvre un plan d'action en culture, art et patrimoine ;
- Faire connaître et valoriser les acteurs dans le domaine de la littérature, de la musique et des arts.

Saisissez cette opportunité de contribuer activement à la culture et à l'histoire de notre belle Municipalité des Coteaux. Votre passion et votre engagement feront la différence !

Pour soumettre votre candidature ou pour plus d'information, veuillez contacter Jonathan Laforest, directeur des Loisirs, de la culture et de la vie communautaire.

Pour soumettre votre candidature ou pour plus d'informations :

dirloisirs@les-coteaux.qc.ca

Bibliothèque

Réservation obligatoire pour toutes les activités : en ligne ou au 450 267-1414.

CASQUE VIRTUEL

15 expériences immersives offertes ! Le casque s'adresse à des utilisateurs de 14 ans et plus. Il doit être utilisé uniquement dans la bibliothèque. Réservez dès maintenant!

HEURE DU CONTE

26 septembre, 24 octobre et 29 novembre de 18 h à 18 h 45

3 à 5 ans

Histoire, bricolage, collation et jeux

EXPOSITION DES ŒUVRES DE FRANCINE BERTRAND

Du 15 octobre 2023 au 15 janvier 2024

Originaire de Rigaud, Francine Bertrand a développé son talent pour la peinture depuis une vingtaine d'années. Inspirée par différents peintres, dont Monet et Van Gogh, elle affectionne particulièrement les fleurs, les paysages et les natures mortes.

On peut observer dans ses toiles beaucoup d'émotions, de passion et d'amour. La peinture à l'huile est son médium favori et elle se démarque par ses couleurs vibrantes et ses textures personnalisées.

NOUVEAUTÉS JEUNES

Albums

- Où sont partis les cheveux de papi?
- Les taureaux qui voulaient adopter
- L'abeille qui bourdonne

Romans

- Virée mortelle
- BFF t.13 (Place au jeu)
- C'est pas juste dans ta tête

NOUVEAUTÉS ADULTE

Romans

- La reine Charlotte
- Agent Seventeen
- Cimetière avec vue

Documentaires

- Nos fistons
- Cultivez vos épices
- Astronautes : l'histoire secrète des grands héros

Les journées de la culture

Rejoignez-nous pour un week-end captivant rempli d'expositions, de performances musicales, de créations collaboratives et d'ateliers qui célèbrent la collectivité et l'expression artistique.

29 SEPTEMBRE

17 h – Vernissage de l'exposition *La collectivité* à l'édifice Laurier-Léger

20 h – Prestation de *Judy Hung et invité*, duo violoncelle et piano au parc Wilson

21 h – Projection d'un court métrage à l'édifice Laurier-Léger

30 SEPTEMBRE – PARC WILSON

11 h à 19 h – Exposition *Fragments de mémoire - Les artefacts de l'Anse-aux-Batteaux* à l'édifice Laurier-Léger

11 h à 12 h – Atelier de confection d'une ribambelle collective avec l'*École de formation artistique Isabelle Turcotte*

12 h à 14 h – Création d'une œuvre collective en mosaïque avec Monica Brinkman

12 h à 16 h – Création d'une œuvre collective fluorescente dans le parc Wilson avec Philippe Corriveau

16 h – Atelier de poésie musique suivi de jeux poétiques

17 h - Initiation et prestation par la *Troupe de danse Chantal Marcil* à l'édifice Laurier-Léger

19 h – Prise de parole des artistes et des élus

19 h 30 – Prestation de l'Orchestre symphonique des jeunes de Vaudreuil-Soulanges

Comblez votre appétit avec le camion de nourriture de rue *Frite et Gof* sur place de 11 h à 18 h ($).

Plus d'info sur notre site les-coteaux.qc.ca

Rappel

3e paiement de taxes

1er septembre

COLLECTES

Collecte des branches

4 septembre et 2 octobre

Collecte des encombrants

6 septembre et 4 octobre

Collecte de feuilles

21 octobre

Consultez le site Web pour en savoir plus.

Municipalité des Coteaux

65, route 338
Les Coteaux (Québec) J7X 1A2

450 267-3531 | reception@les-coteaux.qc.ca
www.les-coteaux.qc.ca
mun.lescoteaux

Heures d'ouverture

Retour à l'horaire régulier le 30 septembre :
Lundi au vendredi : 8 h 30 à 12 h – 13 h à 16 h 30
Samedi et dimanche : fermé

Conception graphique
Duval design communication